

26-06-2003

AS TALLMAC

MAJANDUSAASTA ARUANNE

L-26
Anne Mazurenko

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

1 jaanuar 2002
31 detsember 2002

Ariuhingu nimetus

AS TALLMAC

Ariregistri number

10035703

Aadress

Mustamäe tee 44
10621 Tallinn
Eesti Vabariik

Telefon

372 6 562 999

Faks

372 6 562 855

E-mail

tallmac@tallmac.ee

Veebilehekulg

www.tallmac.ee

Põhitegevusala

kaubandus

Auditor

Sander Kallasmaa, auditoritunnistus nr 447
AS Deloitte & Touche Audit



SISUKORD

26 -06- 2003

JUHATUSE DEKLARATSIOON	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa 1 Lühiajalised aktsiad	13
Lisa 2 Maksud	14
Lisa 3 Varud	14
Lisa 4 Mitmesugused pikaajalised nõuded	14
Lisa 5 Mitmesugused nõuded	15
Lisa 6 Materiaalne ja immateriaalne põhivara	15
Lisa 7 Kapitalirent	16
Lisa 8 Kasutusrent	17
Lisa 9 Pikaajalised võlakohustused	18
Lisa 10 Aktsiakapital	19
Lisa 11 Realiseerimise netokaive	19
Lisa 12 Laenu tagatised ja panditud varad	19
Lisa 13 Potentsiaalsed kohustused	20
Lisa 14 Tehingud seotud osapooltega	20
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	22
AUDIITORI JARELDUSOTSUSED	23
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE	25



JUHATUSE DEKLARATSIOON

26-06-2003

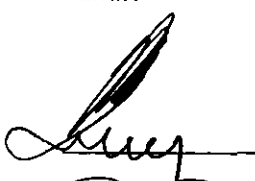
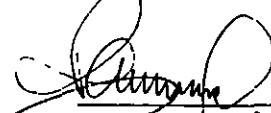
Juhatus on koostanud AS TALLMAC tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt AS TALLMAC vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatuselt hinnangute andmist, mis mõjutavad AS TALLMAC varasid ja kohustusi aruandekuupaeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil AS TALLMAC seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispaeva seisuga. Kajastatud majandustehingute lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesisid aruande koostamise kuupaevani 11. veebruar 2003

Juhatuse hinnangul on AS TALLMAC jätkuvalt tegutssev majandusüksus

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupaev
Aarne Priks	juhatuse esimees		11.02.2003
Riho Priks	juhatuse liige		11.02.2003
Hans Rammul	juhatuse liige		11.02.2003
Pekka Valkonen	juhatuse liige		11.02.2003



TEGEVUSARUANNE

26-06-2003

AS TALLMAC põhitegevuseks on tehniliselt keerukate laiatarbekaupade, tootmiseseadmete, aparaatide, masinate ja abivahendite maaletamine, komplekteerimine ning turustamine AS TALLMAC tagab muudud kaupade paigaldamise, hoolduse ja remondi. Osa toodetest reeksportitakse kolmandatesse riikidesse. Ettevõtte annab tood 43-le tootajale.

2002. aastal oli AS TALLMAC kaive 82,4 miljonit krooni, mis võrreldes 2001. aastaga on kasvanud 18,2 % võrra. 2002. aastal kasvas oluliselt keskkonnahoiuga seotud toode maht ning tootusliku sisseseade muuk.

2003. aastal jätkatakse vanade koostööpartnerite ja uute kaubamarkide esindamist

- | | |
|--|---|
| • Kodumasinade kaubamargid | DAEWOO, SAMSUNG |
| • Audio-videotehnika firmadelt | SAMSUNG, AIWA, GRUNDIG, SANYO |
| • Soojapuhurid (elektrilised) | TALLMAC, REMKO |
| • Soojapuhurid (gaasi- ja vedelkütusel) | POLAR-E, REMKO |
| • Soojapuhurid (tahkekütusel) | AIRMAT, ALLMAT |
| • Elektrilised kasutooristad, tarvikud ja varuosad | MAKITA, DEWALT, BLACK&DECKER, BIBIELLE, NORTON |
| • Survepesurid, tolmuimejad | ALTO |
| • Keevitusseadmed | TELWIN |
| • Keevitusgeneraatorid | GESAN S A |
| • Toru- ja kanalisatsioonitoode tooristad | RIDGID |
| • Mobiilsed ja statsionaarsed generaatorid elektrifitseerimata piirkondades tootmiseks või elektrikatkestuste kompenseerimiseks kohtades, kus katkestus võib tekitada korvamatut kahju | CUMMINS POWER GENERATION, GESAN S A |
| Esindatud on kaubamargid | |
| • Mobiilsed ja statsionaarsed kolb- ja kruvikompressorid | KAESER, BALMA |
| • Ehitusmasinad, -seadmed, -mootorid ja -mehhanismid firmadelt | WEBER, CUMMINS, NORTON |
| • Ehitustellingud ja redelid firmalt | GUNZBURGER STEIGTECHNIK |
| • Turvasüsteemid ja seadmed firmadelt | RAYTHEON, C PLATH, SENSTAR-STELLAR, IONTRAC, ULTRAFINE TECHNOLOGY |
| • Keskkonnakaitseks kasutatavad masinad ja seadmed firmadelt | TANA, IDEACHIP, SALO |
| • Metallitootlemise pingid firmadelt | HACO, GEKA, CHEVALIER, VOLLMER |



26-06-2003

Kodumasinade ja audio-videotehnika garantiiremondi teenust ostetakse spetsiaalsetelt remondifirmadelt. Seadmete, tooristade ja masinate remont tehakse uldreeglina AS TALLMAC remonditookodades

Muugi- ja remonditeenuste osutamiseks on AS TALLMAC loonud kontorid koos remondi- ja laomajanditega Tallinnas ning Tartus. Tallinnas on kasutusel kontori- ja remondipindu 450 m² ning 190 m² kaupluse muugipinda Mustamäe teel. Tartus on laopind 143 m², muugisaali- ja remondipind 340 m². AS TALLMAC omab laohoonet Tallinnas. Lao kasulik pind on 2500 m², millest AS TALLMAC kasutab oma tarbeks 670 m². Ulejaanud pind on välja renditud.

2002. aasta alguses oli AS TALLMAC põhikohaga tootajate arv 43 ja aasta lõpus 43. Põhikohaga tootajatele arvestati aruandeaastal palka, preemiat jm lisatasusid kokku ligikaudu 6,2 miljonit krooni.

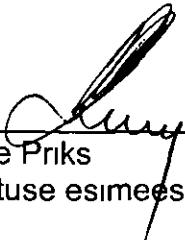
AS TALLMAC juhtimisega tegeles 2002. aastal 4-liikmeline nõukogu ja 4-liikmeline juhatus.

2002. aastal lahkus nõukogu koosseisust senine nõukogu esimees Pärjo Venhola. Uueks esimeheks valiti Heikki Timonen ja uueks nõukogu liikmeks Jorma Kyntola Soome Vabariigist.

Juhatus ja nõukogu liikmetele makstakse tasu too koosolekutel osalemise eest. Muid soodustusi ega tagasikutsumise tasu ei ole ette nähtud.

Nõukogu ja juhatuse liikmetele arvestati too koosolekutel osalemise eest tootasu 150,0 tuhat krooni. Mitteresidendist juhatuse ja nõukogu liikmed on tootasust loobunud.

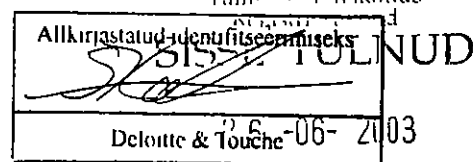
2003. aasta kaibeks on kavandatud 93 miljonit krooni.



Aarne Priks
Juhatusesimees



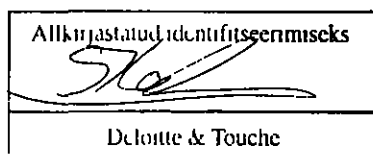
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Bilanss
(kroonides)

VARAD

Kaibevara

	31.12.2002	31.12.2001	Lisa
Raha ja pangakontod	1,630,478	333,404	
Aktsiad ja muud vaartpaberid	177,172	333,792	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	8,813,968	9,352,181	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-640,129	-588,113	
Nõuded ostjate vastu kokku	8,173,839	8,764,068	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	67,777	34,764	
Mitmesugused nõuded kokku	67,777	34,764	5,7,14
Viitlaekumised			
Ostuboonused	340,423	0	
Intressid	370	109	
Viitlaekumised kokku	340,793	109	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	1,566	2
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	104,909	120,580	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	104,909	122,146	
Varud			
Tooraine ja materjal	3,231	11,000	
Valmistoodang			
Lõpetamata ehtis muugiks	823,480	967,680	
Ostetud kaubad muugiks	12,997,959	10,944,666	
Ettemaksed hankijatele	1,289	891,488	
Varud kokku	13,825,959	12,814,834	3
Kaibevara kokku	24,320,927	22,403,117	
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Mitmesugused pikaajalised nõuded	50,000	50,000	
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	50,000	50,000	4
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	6,288,411	6,183,099	
Masinad ja seadmed	5,236,218	5,104,014	
Muu inventar, tooristad ja sisseseade	1,365,412	1,368,895	
Akumuleeritud põhivara kulum	-6,685,106	-5,919,344	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	87,500	87,500	
Materiaalne põhivara kokku	6,292,435	6,824,164	6
Immateriaalne põhivara			
Immateriaalne põhivara	14,887	0	
Immateriaalse põhivara kulum	-1,838	0	
Immateriaalne põhivara kokku	13,049	0	6
Põhivara kokku	6,355,484	6,874,164	
VARAD KOKKU	30,676,411	29,277,281	



31.12.2002 31.12.2001 ²⁶⁻⁰⁶⁻²⁰⁰³ Lisa

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**Lühiajalised kohustused**

Võlakohustused

Tagatiseta võlakohustused	181,973	25,733	
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil	1,200,000	1,200,000	
Lühiajalised laenud krediidiasutustelt	0	5,863,044	
Võlakohustused kokku	1,381,973	7,088,777	9
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest			
Ostjate ettemaksed	1,946,594	75,264	
Kaibemaksukohustus ettemaksetelt	-296,938	-11,481	
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest kokku	1,649,656	63,783	
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	3,344,014	2,867,769	
Võlad hankijatele kokku	3,344,014	2,867,769	
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõtjale	379,740	717,247	14
Mitmesugused võlad kokku	379,740	717,247	
Maksuvõlad	1,134,133	948,562	2
Viitvõlad			
Võlad toovõtjatele	853,908	305,091	
Intressivõlad	21,636	53,504	
Muud viitvõlad	97,279	11,789	
Viitvõlad kokku	972,823	370,384	
Lühiajalised kohustused kokku	8,862,339	12,056,522	

Pikaajalised kohustused

Pikaajalised võlakohustused

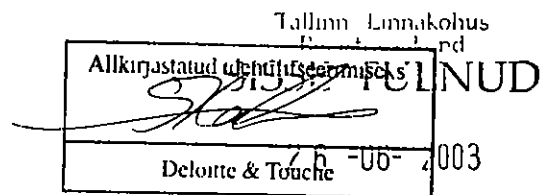
Mittekonverteeritavad kohustused	211,225	275,000	7
Pangalaenu	6,591,600	2,491,600	
Pikaajalised võlakohustused kokku	6,802,825	2,766,600	9
Muud pikaajalised võlad			
Võlad emaettevõtjale	0	999,997	
Muud pikaajalised võlad kokku	0	999,997	9

Pikaajalised kohustused kokku**KOHUSTUSED KOKKU****Omakapital**

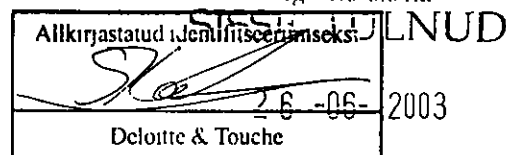
Aktsiakapital	5,600,000	5,600,000	10
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	560,000	560,000	
Reservid kokku	560,000	560,000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	7,294,162	7,137,747	
Aruandeaasta kasum	1,557,085	156,415	

OMAKAPITAL KOKKU**KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU**

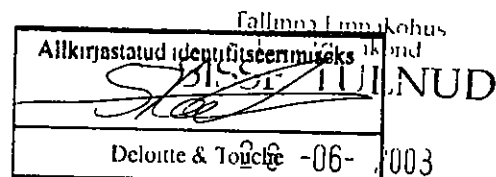
15,011,247 13,454,162
30,676,411 29,277,281


Kasumiaruanne
(kroonides)
SKEEM 1

	2002.a	2001.a.	Lisa
Aritulud			
Realiseerimise netokaive	82,414,835	69,712,605	11
Muud aritulud	186,949	328,552	
Äritulud kokku	82,601,784	70,041,157	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	63,866,866	53,946,923	
Mitmesugused tegevuskulud	6,275,940	5,764,777	
Tooõukulud			
Palgakulu	6,458,392	5,799,703	
Sotsiaalmaksud	2,163,561	1,913,902	
Tooõukulud kokku	8,621,953	7,713,605	
Kulum			
Põhivara kulum	1,055,524	1,060,117	6
Kaibevara allahindlus	325,668	231,448	3
Kulum kokku	1,381,192	1,291,565	
Muud ärikulud	146,470	234,955	
Ärikulud kokku	80,292,421	68,951,825	
Ärikasum	2,309,363	1,089,332	
Finantstulud			
Kasum valuutakursi muutustest	5,593	2,303	
Muud intressi- ja finantstulud	61,477	132,159	
Finantstulud kokku	67,070	134,462	
Finantskulud			
Intressikulud	782,942	988,432	
Kahjum valuutakursi muutustest	6,279	5,795	
Muud finantskulud	30,127	73,152	
Finantskulud kokku	819,348	1,067,379	
Kasum majandustegevusest	1,557,085	156,415	
Aruandeaasta puhaskasum	1,557,085	156,415	


**Rahavoogude aruanne
(kroonides)**

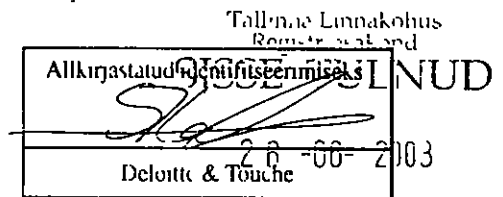
	2002.a.	2001.a.	Lisa
Rahavood aritegevusest			
Arikasum	2,309,363	1,089,332	
Korrigeerimine kulum ja mahakandmisega	1,058,787	1,066,410	6
Kasum põhivara muugist	-14,966	-184,331	
Kaibevara muutus (v a raha- ja pangakontod, aktsiad ja vaartpaberid, laenu- ja kapitalirendinõue)	-752,790	1,216,422	
Kohustuste muutus (v a laenu- ja kapitalirendikohustus)	2,544,489	395,803	
Makstud intressid	-814,810	-1,115,295	
Valuutakursi muutused	-686	-3,492	
Rahavood aritegevusest kokku	4,329,387	2,464,849	
Rahavood investeerimistegevusest			
Põhivara soetus	-540,106	-3,423,124	6,7
Põhivara muuk	14,966	908,757	
Pikaajalised ettemaksed	0	-50,000	4
Saadud intressid	12,175	21,363	
Saadud dividendid	18,454	27,181	1
Vaartpaberite soetus	-130,603	-527,236	1
Vaartpaberite muuk	287,680	579,672	1
Rahavood investeerimistegevusest kokku	-337,434	-2,463,387	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	1,000,000	6,275,000	9
Tasutud laenud	-3,763,041	-5,540,012	9
Valjastatud laenude muutus	-10,000	17,600	5
Kapitalirendi kohustuste muutus	92,465	-143,700	7
Kapitalirendi nõude muutus	-14,303	61,305	7
Makstud dividendid	0	-1,000,960	
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-2,694,879	-330,767	
Rahavood kokku	1,297,074	-329,305	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	333,404	662,709	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1,630,478	333,404	
Raha ja ekvivalentide muutus	1,297,074	-329,305	


Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Aktsia- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.12.2000	5,600,000	560,000	7,283,673	1,292,111	14,735,784
Dividendid	0	0	0	-1,288,000	-1,288,000
Jaotamata kasum	0	0	4,111	-4,111	0
Dividendide tulumaksu ettemaks	0	0	-150,037	0	-150,037
Aruandeaasta kasum	0	0	0	156,415	156,415
31.12.2001	5,600,000	560,000	7,137,747	156,415	13,454,162
Jaotamata kasum	0	0	156,415	-156,415	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1,557,085	1,557,085
31.12.2002	5,600,000	560,000	7,294,162	1,557,085	15,011,247

* Seisuga 31 detsember 2002 on bilansivalistel kontodel kajastatud dividendide tulumaksu ettemaks summas 154 tuhat krooni

Vastavalt Eesti Ühispangaga sõlmitud laenulepingule, mille tahtaeg on 2005 aasta jaanuaris, peab AS TALLMAC omakapital olema vähemalt 40% bilansimahust. Seisuga 31 detsember 2002 moodustab omakapital 48,9% bilansimahust.



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

AS TALLMAC 2002 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljatootatud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

AS TALLMAC kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise bilanss, kasumiaruanne, rahavoogude aruanne ja omakapitali muutuste aruanne on koostatud Eesti kroonides, aruande lisad tuhandetes Eesti kroonides.

Raha ja ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jaake (va arvelduskrediit) ja tahtajalisi deposiite.

Lühiajalised aktsiad

Lühiajalised aktsiad on bilansis hinnatud lahtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Aktsiate hindamisel kasutatakse keskmise soetusmaksumuse meetodit.

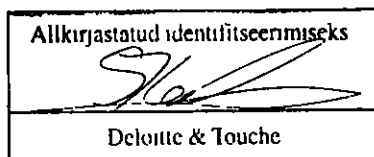
Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenaoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenaoliselt laekuvad arved on alla hinnatud tõenaoliselt laekuva summani. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamise või tootmisega seotud otsestest ja kaudsetest valjaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses, sealhulgas otsesed veokulud, mittetagastatavad maksud ning tootmisvaljaminekud.

Varud hinnatakse bilansis lahtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Bilansis on varude hindamisel kasutatud keskmise soetusmaksumuse meetodit.



26-06-2003

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tooeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 3,000 krooni. Varad, mille kasulik tooga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumuseks on alla 3,000 krooni kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kuludesse. Kuludesse kantud vahevaarusliku inventari üle peetakse arvestust bilansivaliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tooeast.

Amortisatsioonimaarad aastas on põhivara gruppidele järgmised

- | | |
|---|-----------|
| - Ehitised ja rajatised | 5 - 25 % |
| - Masinad ja seadmed | 15 - 35 % |
| - Muu inventar, tooristad ja sisseseade | 20 - 50 % |

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehingut kõikidel juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest

- 1) rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvald valjamakseid
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus laheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt tulumaksuseadusele, maksustatakse ettevõtte poolt välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina valjamakstud summalt). Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jaakvaartuste vahel, millelt tekiks edasilukkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali valjamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide valjamaksmisega, on toodud lisas 2. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vahendamisena dividendide väljakuulutamise hetkel.

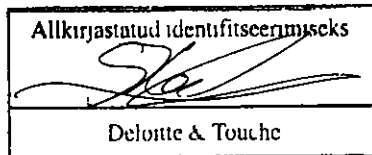
Valisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Valisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Valuutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Valisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Kohustused

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetahtaeg on hiljem kui üks aasta peale bilansikuupaeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab siis, kui tootajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu või selle muutus on kasumiaruandes kajastatud kuluna ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena. Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustuseks, on avalikustatud aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.



26-06-2003

Tulude arvestus

Kaupade muugist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on lainud üle ostjale ning muugitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusvaarselt maaratav. Teenuste osutamise seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse taitmise valmidusastmele. Teenuste taitmise valmidusastet hinnatakse lahtudes teenusele seni tehtud kulutuste osast võrreldes projekti kogukuludega. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimaara, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest kui ettevõtte tekib dividendi nõudeõigus.

Bilansipaevajargsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipaeva ja juhatuse poolt aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipaevajargsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad jargmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Lisa 1 Lühiajalised aktsiad

(tuh kroonides)

	Eesti Telekom		Tallinna Kaubamaja		AS Harju Elekter		AS ASA Kindlustus	
	Arv	tuh kr	Arv	tuh kr	Arv	tuh kr	Arv	tuh kr
Algsaldo 31.12.2001	1,000	69	0	0	1,000	30	10,000	0
(sulgudes soetushinnas)	-	(69)	-	(0)	-	(38)	-	(21)
Soetamine 2002 aastal	1,000	70	1,000	60	-	0	-	0
Muuk 2002 aastal	2,000	151	-	0	-	0	-	0
Muugikasum	-	+12	-	0	-	0	-	0
(Allahindlus(-)/allahindlu- se tagasiarvestamine (+))	-	0	-	-6	-	+8	-	0
Lõppsaldo 31.12.2002	0	0	1,000	54	1,000	38	10,000	0
(sulgudes soetushinnas)	-	(0)	-	(60)	-	(38)	-	(21)
Turuhind 31.12.2002		0		54		46		0

	AS ESTIKO		AS Norma		Lietuvos Telekomas		Kokku
	Arv	tuh kr	Arv	tuh kr	Arv	tuh kr	
Algsaldo 31.12.2001	3,000	20	2,000	106	20,000	109	334
(sulgudes soetushinnas)	-	(20)	-	(108)	-	(352)	(608)
Soetamine 2002 aastal	-	0	-	0	-	0	130
Muuk 2002 aastal	3,000	25	2,000	112	-	0	288
Muugikasum	-	+5	-	+6	-	0	+23
Allahindlus(-)/allahindlu- se tagasiarvestamine(+))	-	0	-	0	-	-24	-22
Lõppsaldo 31.12.2002	-	0	-	0	20,000	85	177
(sulgudes soetushinnas)	-	(0)	-	(0)	-	(352)	(471)
Turuhind 31.12.2002		0		0		85	185

2002 a laekus lühiajaliste aktsiate dividenditulu 18 tuhat krooni

Lisa 2 Maksud
 (tuh kroonides)

26-06-2003

Maksuliik	31.detsember 2002		31.detsember 2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Kaibemaks	0	663	0	413
Uksikisiku tulumaks	0	173	0	217
s h valjamaksmata tootasult	0	(160)	0	(0)
Sotsiaalmaks	0	257	0	310
s h valjamaksmata tootasult	0	(223)	0	(14)
Tootuskindlustuse maks	0	13	0	0
s h valjamaksmata tootasult	0	(10)	0	(0)
Pensionikindlustuse maks	0	12	0	0
s h valjamaksmata tootasult	0	(10)	0	(0)
Erisoodustuste tulumaks	0	16	2	0
Mitteresidendi intressi tulumaks	0	0	0	8
Kokku	0	1,134	2	948

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2001 oli 7,294 tuhat krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi valjamaksmisega dividendidena, on 56 tuhat krooni, seega neto dividendidena oleks võimalik välja maksta 7,238 tuhat krooni.

2002. aasta kogu kasumi jaotamisel neto dividendideks oleks maksimaalne tulumaksukohustus 405 tuhat krooni.

Ettevõttel on dividendide tulumaksu ettemaks 154 tuhat krooni, mida kajastatakse bilansivalises arvestuses.

Lisa 3 Varud

Varusid on 2002. aastal jooksul alla hinnatud kogusummas 326 tuhat krooni (2001. aastal 231 tuhat krooni). Kaupade allahindluse aluseks on hinnangud nende realiseerimismaksumusest alla soetusmaksumuse.

Lisa 4 Mitmesugused pikaajalised nõuded

Ettemaks rendipindade kasutamise eest summas 50 tuhat krooni. Ettemaksuga kaetakse rendiperioodi viimase kuu rendimakse. Rendilepingu lõppahtaeg on 30. juuni 2006.



Lisa 5 Mitmesugused nõuded

(tuh kroonides)

Seisuga 31 detsember 2002 jagunesid AS TALLMAC mitmesugused nõuded järgmiselt

	Nõude saldo 31.12.2002	s.h. lühiajaline osa
Kapitalirendi nõuded (vt lisa 7)	48	48
Laenud oma tootajatele	10	10
Muud lühiajalised nõuded	10	10
Kokku mitmesugused nõuded	68	68

Seisuga 31 detsember 2001 oli mitmesuguseid nõudeid kogusummas 35 tuhat krooni. Kõik nõuded olid lühiajalised.

Lisa 6 Materiaalne ja immateriaalne põhivara

(tuh kroonides)

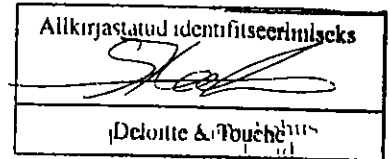
	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Ettemaksed materiaalse põhivara eest	Kokku
Soetusmaksumus					
31.12.2001	6,183	5,104	1,369	87	12,743
Soetamine	105	351	69	0	525
Muuk ja mahakandmine	0	-219	-72	0	-291
Soetusmaksumus					
31.12.2002	6,288	5,236	1,366	87	12,977
Akumuleeritud kulum					
31.12.2001	843	4,004	1,072	0	5,919
Arvestatud kulum	406	539	109	0	1,054
Muudud ja mahakantud põhivara kulum	0	-219	-69	0	-288
Akumuleeritud kulum					
31.12.2002	1,249	4,324	1,112	0	6,685
Jääkmaksumus					
31.12.2001	5,340	1,100	297	87	6,824
Jääkmaksumus					
31.12.2002	5,039	912	254	87	6,292

Ettemaksed summas 87 tuhat krooni on tehtud kinnisvara sihtotstarbe muutmiseks.

Aruandeaastal soetati immateriaalset põhivara summas 15 tuhat krooni ning arvestati kulumit 2 tuhat krooni.



Lisa 7 Kapitalirent (tuh kroonides)



AS TALLMAC rendib kapitalirendi tingimustel jargmisi varasid

SISSE TULNUD

	Masinad ja seadmed 2003
Soetusmaksumus 31 12 2002 (Soetusmaksumus 31 12 2001)	154 (164)
Akumuleeritud kulum 31 12 2002 (Akumuleeritud kulum 31 12 2001)	18..... (43)
Aruandeperioodi kulum (2001 a kulum)	18 (43)

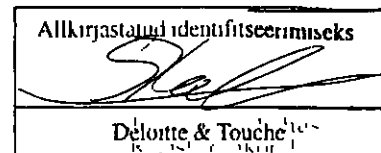
	31.12.2002	31.12.2001
Kapitalirendi võlgnevus sh maksetahtajaga	118	26
kuni 1 aasta	44	26
1-5 aastat	74	0
Keskmine intressimaar	8%	9,5%
Aruandeperioodi maksed	62	144
Aruandeperioodi intressikulu	5	10

Kapitalirendi tingimusel on renditud 1 vaikesse kandejõuga veok, mille väljaostutahtae on aastal 2005

AS TALLMAC rendib kapitalirendi tingimustel välja jargmisi varasid

	Masinad ja seadmed
Brutoinvesteering 31 12 2002 (Brutoinvesteering 31 12 2001)	49 (34)
Netoinvesteering 31 12 2002 (Netoinvesteering 31 12 2001)	48 (34)
2003 a saadaolevad maksed (2002 a saadaolevad maksed)	49 (34)
Aruandeperioodi intressitulu (2001 a intressitulu)	7 (8)

Lisa 8 Kasutusrent
(tuh kroonides)



AS TALLMAC rendib kasutusrendi tingimustel valja jargmisi varasid

SISSE TULNUD

	Masinad ja seadmed	Maa ja ehitised
Aruandeperioodi maksed	97	1,003
(2001 a maksed)	(76)	(926)
2003 a minimaalsed maksed	97	1,000

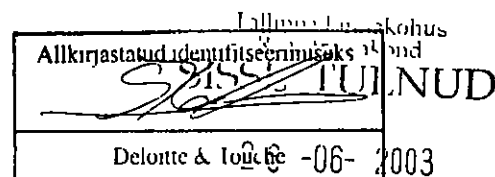
Osali rendipindadel on edasirendi piirang

AS TALLMAC rendib kasutusrendi tingimusel valja osa kinnistust (laohoone ja territoorium), mille maksumus koos parendustega on 4,235 tuhat krooni ja aastane amortisatsioon 313 tuhat krooni

Ulejaanud renditulud on juhusliku iseloomuga ja lühikeste perioodide eest

Lisa 9 Pikaajalised võlakohustused (tuh kroonides)

Ettevõttel on alljargnevad võlakohustused



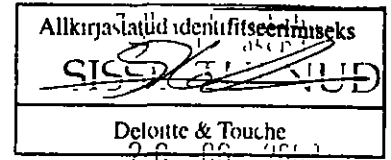
	31.12.2002	31.12.2001
Kaibekapitali laen pangalt	2,492	3,692
Intress 6 kuu EURIBOR+ 4 %		
Igakuine tagasimakse 100 tuhat krooni		
Lõpptahtaeg jaanuar 2005		
Pandilepingud		
Uus kaibekapitali laen pangalt	5,300	4,300
Intress 6 kuu EURIBOR + 4,476 %		
Lõpptahtaeg jaanuar 2005		
Kohustus salitada omakapital vähemalt 40% bilansimahust		
Pandilepingud		
Arvelduslaen pangalt	0	1,563
Intress 7% aastas		
Pandilepingud		
Laen juriidiliselt isikult	275	275
Tagasimakse alates 2003 a III kvartalist		
69 tuhat krooni kvartalis		
Tagatis on panditud renditud varaga		
Laen emattevõtjalt	0	1,000
Intress 10%		
Tagastamine maaramata		
Kapitalirent	118	26
Võlakohustused kokku	8,185	10,856
s h lühiajaline osa	1,382	7,089
s h pikaajaline osa	6,803	3,767

Võlakohustuste tagasimaksed jagunevad alljargnevalt

Alla 1 aasta 1,382 tuhat krooni,
1-5 aastat 6,803 tuhat krooni

2002 aasta juulis sõlmiti laiendav pangalaenu leping emattevõtja laenu refinantseerimiseks summas 1 miljon krooni, mis on kajastatud pikaajaliste kohustuste hulgas

Seisuga 31 detsember 2002 on AS-le TALLMAC eraldatud arvelduslaen liimidiga 3 miljonit krooni, mis seisuga 31 detsember 2002 oli kasutamata

Lisa 10 Aktsiakapital

Aktsiakapital uldsummas 5,600 tuhat krooni jaguneb 560 lihtaktsiaks nimivaartusega 10 tuhat krooni

Vastavalt põhikirjale on miinimumaktsiakapital 4,000 tuhat krooni (400 aktsiat) ja maksimum 16,000 tuhat krooni (1600 aktsiat)

Lisa 11 Realiseerimise netokäive

(tuh kroonides)

a) AS TALLMAC realiseerimise netokaive jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

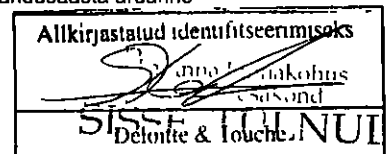
	2002	2001
Hulgikaive	76,100	61,801
Jaekaive	1,374	1,780
Kapitalirent	289	375
Teenused	4,652	5,757
Kokku	82,415	69,713

b) ning turgude lõikes järgnevalt

	2002	2001
Eesti	79,878	66,889
Lati	171	687
Leedu	105	204
Soome	1,552	1,087
Muud	709	846
Kokku	82,415	69,713

Lisa 12 Laenu tagatised ja panditud vara

AS TALLMAC poolt on laenude tagatiseks panditud ja jarelpanditud kõik varad.

Lisa 13 Potentsiaalsed kohustused

Garantiiremondi kulud huvitab reeglina tootja, kuid vahendajatelt ostetud kaupade puhul võib garantiiremondi kulu jaada AS TALLMAC kanda. Arvestades, et selliste kaupade osakaal on väike ja metoodika tulevaste kulude määramiseks puudub, ei ole lühiajalisi eraldi 2002. aastal moodustatud.

Hinnanguliselt võib 2002. aastal muudud kaupade garantiiremondiks AS TALLMAC 2003. aastal kuludena lisanduda 20-30 tuhat krooni.

AS TALLMAC on esitanud Eesti Ühispanga garantiikirja Tolliametile summas 700 tuhat krooni ja Aiwa Marketing of Europe B V -le summas 2 miljonit krooni.

2001. aastal sõlmiti kauplusepindade rendileping tahtajaga 5 aastat. Rendilepingu ennetähtaegsel lõpetamisel AS TALLMAC initsiatiivil esimese kahe aasta jooksul kuulub leppetrahvina tasumisele 340 tuhat krooni.

Lisa 14 Tehingud seotud osapooltega

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtja ja tema tutar- ja sidusettevõtjatega, aktsionaridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, tootajate, nende lähikondsetega ja firmadega, milles nad omavad olulist osalust.

Seotud osapooltega 2002. aastal toimunud tehingud (tuh. kroonides)

	Emaettevõtja Machinery OY	Emaettevõtja tutarettevõtja Machinery Latvia	Emaettevõtja tutarettevõtja Machinery Exim OY	Töötaja Heikki Tanner
Antud laenud	0	0	0	10
Võetud laenude tagasimakse	1,000	0	0	0
Realiseerimise netokaive	36	45	0	0
Ostetud kaubad ja teenused	5,086	0	450	0
Intressikulud	8	0	0	0

Seotud osapooltega saldod seisuga 31 detsember 2002 on (tuh kroonides) **SISSSE TULNUD**

	Emaettevõtja Machinery OY	Emaettevõtja tutarettevõtja Machinery Latvia	Emaettevõtja tutarettevõtja Machinery Exim OY	2. tööaja 2003 Heikki Tanner
Laekumata arved	0	28	0	0
Laenunõuded	0	0	0	10
Kokku nõuded seotud osapooltele	0	28	0	10
Tasumata arved	380	0	27	0
Kokku võlad seotud osapooltele	380	0	27	0

Seotud osapooltega toimunud tehingute hinnad ei erine turuhindadest

* * *



Tallinna linnakohtus
Revisjosektsioon
SISSE TUI NUD**MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**

26.06.2003

AS TALLMAC juhatus teeb aktsionaride uldkoosolekule ettepaneku

- maksta 2002 aasta kasumi arvelt netodividende 800 krooni aktsia kohta kogusummas 448 000 krooni
- kasutamata 2002 aasta kasumi jaak summas 1 109 085 krooni kanda 2000 -2002 aastate jaotamata kasumi arvele
- maksta netodividende 1 200 krooni aktsia kohta, kogusummas 672 000 krooni majandusaastate 1994 –1999 jaotamata kasumi arvelt

11.02 2003
Aarne Priks
Juhatuse esimees

AS Deloitte & Touche Audit
Roosikran'si 2
10119 Tallinn
Reg kood 10687819

Tel +372 6 406 500
Fax +372 6 406 503

Tallinn Linnaohus
Registrikood
SISSIE TULNUD

**Deloitte
& Touche** 06-2003

[Translation from Estonian]

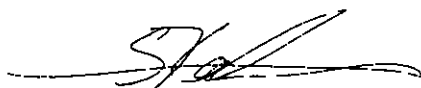
INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders of AS TALLMAC

We have audited the annual accounts of AS TALLMAC ("the Company") for the year ended 31 December 2002. These annual accounts are the responsibility of the Company's Management Board. Our responsibility is to express an opinion on these annual accounts based on our audit. The annual accounts for the year ended 31 December 2001 were audited by other auditors whose report, dated 28 February 2002, expresses an unqualified opinion on those statements.

We conducted our audit in accordance with Estonian Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the annual accounts. Audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the annual accounts. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the annual accounts of the Company present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2002 and the result of its operations for the year then ended, in accordance with Estonian Accounting Law.



Sander Kallasmaa
Certified Auditor
28 February 2003

Deloitte & Touche

AS Deloitte & Touche Audit
28 February 2003

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

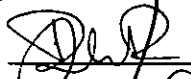
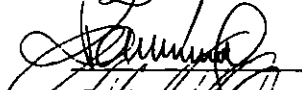
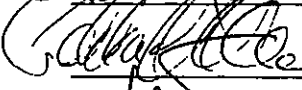
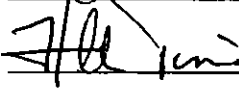
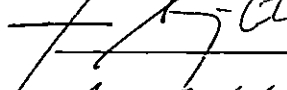
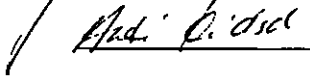
26 -06- 2003

JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD**31. DETSEMBRIL 2002 LÕPPENUD MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Juhatus on 11 veebruaril 2003 koostanud AS TALLMAC tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande

AS TALLMAC nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta ning auditori järeldusotsustest, labi vaadanud ja uldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupaev
Aarne Priks	juhatuse esimees		21.03.2003
Riho Priks	juhatuse liige		21.03.2003
Hans Rammul	juhatuse liige		21.03.2003
Pekka Valkonen	juhatuse liige		21.03.2003
Heikki Timonen	nõukogu esimees		21.03.2003
Ants Katkosild	nõukogu liige		21.03.2003
Jorma Kyntola	nõukogu liige		21.03.2003
Antti Oidsalu	nõukogu liige		21.03.2003



AS TALLMAC aktsionaride nimekirja, kes omavad üle 10% haali seisuga 21 03 2003 a

AS-I TALLMAC on 560 uhte liiki nimelist aktsiat nimivaartusega 10 000 - krooni

Jrk nr	Aktsionari nimi	Registri nr või isikukood	Aadress	Aktsiate hulk	Numbrid*	Omandamise aeg**
1	MACHINERI OY	26 023	Ansatie 5 1740 Vantaa Soome	280	1 - 7 ja 15 - 280	29.03 96 a
2	Aarne Priks	34706220218	Ehitajate tee 111-54 Tallinn	80	8 - 9 ja 288 - 365	29 03 96 a
3	Vana-Viru Konsultatsiooni- keskuse OU	10489143	Võrse 3 Tallinn	80	10 - 11 ja 366 - 443	28 12 99 a
4	Ants Katkosild	35611200226	Süli 23 - 6 Tallinn	80	12 - 13 ja 444 - 521	29 03 96 a

* Aktsiate arvestust peetakse arvuti aktsiaraamatus Aktsiatahti ei ole välja antud

** 29 03 1996 a uldkoosoleku otsusega tõsteti fondi emissiooni teel aktsiakapital
14 000 00 kroonilt 5,6 miljoni kroonini ja aktsia nimiväärtus 1000 00 kroonilt 10 000 00
kroonini Aktsiate jaotamisel sailus varem kehtinud haalite suhe


Aarne Priks
Juhatuse esimees

26-06-2003
SISSE TULNUD
Tallinn ja Linnakolitus
Tee- ja transpordivõrk